



EPERNAY DANS LA GRANDE GUERRE :

œ 8 ans à 12 ans œ

Archives municipales d'Epernay

œ Livret Professeur œ

Directrice : Mme LAKOMY

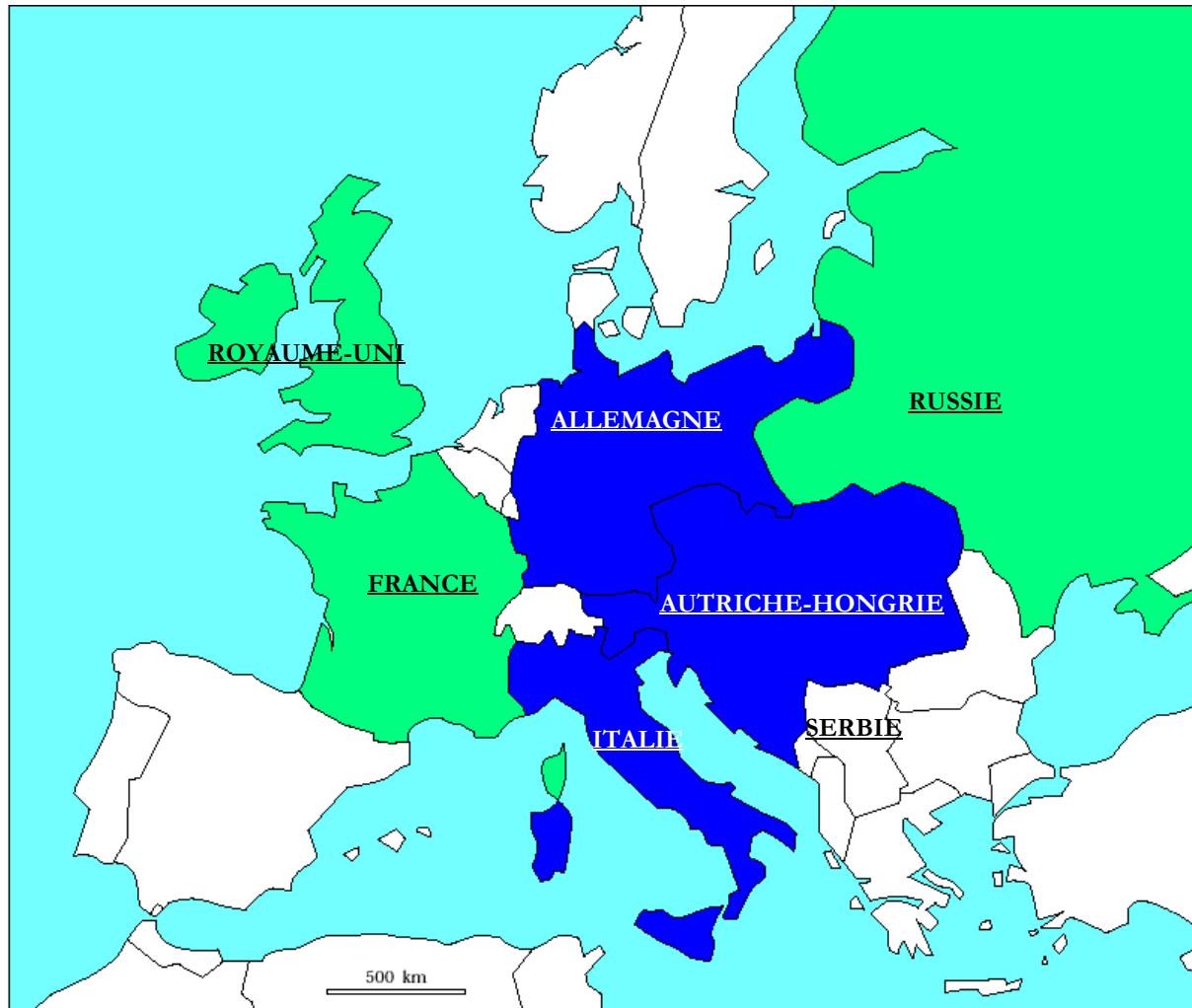
Professeur-animateur : M. de GOSTOWSKI



Exposition : Epernay dans la Grande Guerre

LA GRANDE GUERRE ÉCLATE : UN ENGRENAGE D'ALLIANCES

1 – **Compléter** la légende ci-dessous :



Les alliances défensives en Europe



Triple Entente (**placez** le nom des pays sur la carte)



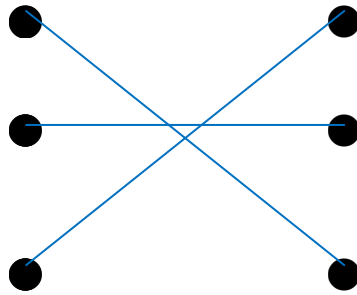
Triple Alliance (**placez** le nom des pays sur la carte)

2 – **Reliez** les bonnes réponses entre elles.

La Serbie réclame...

La France réclame...

L'Italie réclame...



... des territoires occupés par l'Autriche-Hongrie.

... l'Alsace-Lorraine à l'Allemagne (conquise en 1870).

... la réunion de tous les Slaves du Sud dans un même Etat : la Yougoslavie.

3 - Quel Etat **soutient** la Serbie ?

☒ La Russie

☐ L'Autriche-Hongrie

☐ Les Etats-Unis

4 - Quel évènement est à l'origine du conflit ?

Le 28 Juin 1914, l'héritier du trône d'Autriche-Hongrie, François-Ferdinand est assassiné avec sa femme à Sarajevo.

5 - Quel Etat est considéré comme **responsable de cet évènement** ? Quelle sanction va-t-il subir ?

☐ Le Royaume-Uni car il n'envoie pas de leurs représentants pour l'enterrement. Le 28 Juillet, l'Autriche-Hongrie lui déclare la guerre.

☐ La France car elle en profite pour reprendre possession de l'Alsace-Lorraine. L'Autriche-Hongrie lui déclare la guerre le 28 Juillet 1914.

☒ La Serbie car l'assassin était un étudiant serbe. L'Autriche-Hongrie lui déclare la guerre le 28 Juillet 1914.

6 – **A cause des alliances**, l'ensemble des pays d'Europe vont être entraînés dans ce conflit. A quelle date **la France** entre-t-elle dans la **Première Guerre Mondiale** ?

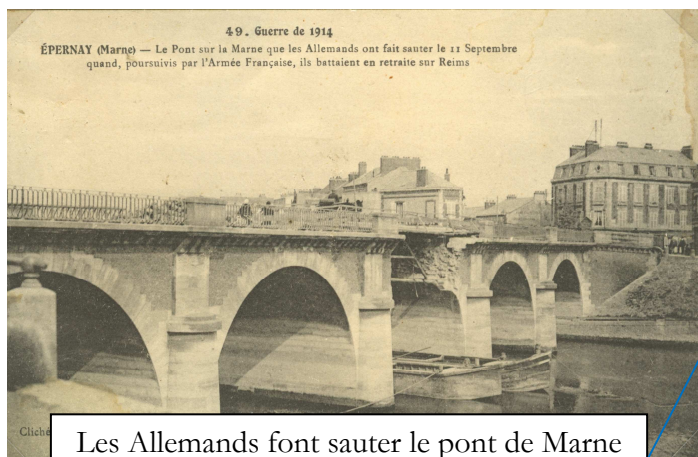
☐ 28 Juillet 1914.

☒ Le 3 Août 1914.

☐ Le 4 Août 1914.

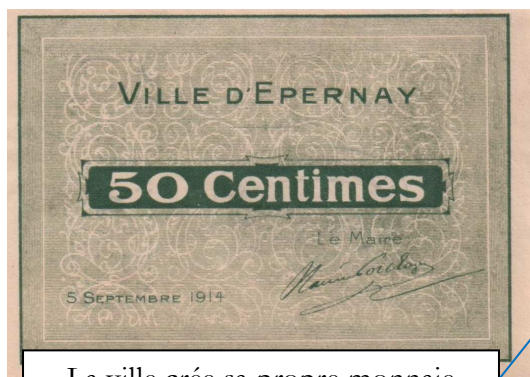
CHRONOLOGIE

Reliez les bons événements aux bonnes dates :



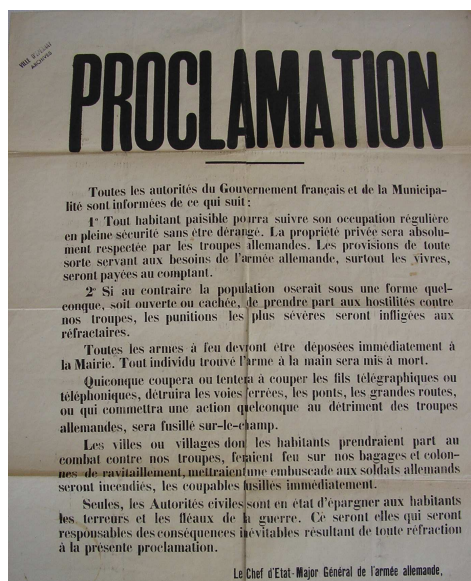
10 Septembre 1914

2 Septembre 1914

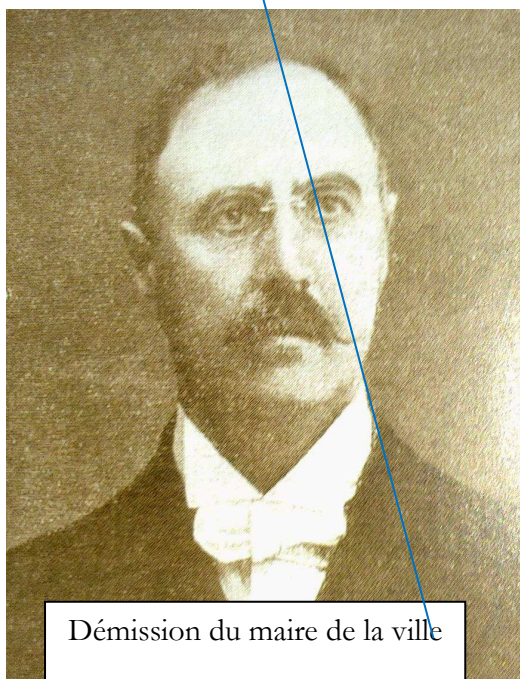


4-11 Septembre 1914

12 Février 1918



La ville est occupée par les Allemands
(Archives municipales d'Epernay, 4H35)



LES HOMMES S'EN VONT EN GUERRE

1 - Comment nomme-t-on l'ordre de **réquisition des hommes en âge de combattre** ?

☒ La mobilisation.

☐ L'enrôlement.

☐ Le recensement.

2 - D'après le **discours de Maurice POL-ROGER**, maire d'Epernay, cette annonce était : (entourer la bonne réponse)

Une surprise

Quelque chose d'attendu

Considérée comme une blague

3 -D'après Maurice POL-ROGER, quel est l'**état d'esprit des Sparnaciens** à l'annonce de cette décision ?

☐ Une totale indifférence car la guerre ne sera pas longue.

☐ Une grande angoisse. Ils ont peur de quitter leur famille.

☒ Une grande sérénité. Ils sont investis de leur devoir envers la Nation.

L'OCCUPATION ALLEMANDE

1 – **Qu'interdit la Proclamation** du Chef d'Etat-Major Général de l'armée allemande von MOLTKE ?

- | | | |
|--|--|---|
| ☐ L'armée allemande interdit aux Sparnaciens de parler aux soldats. | ☐ L'armée allemande interdit aux Sparnaciens de parler en Français. | ☒ L'armée allemande interdit aux Sparnaciens de résister contre l'occupation de la ville. |
|--|--|---|

2 – **Entourez** ce que **risque la population** si elle ne respecte pas ce qui est interdit ?

Fusiller le maire

Entrer dans l'armée allemande

Brûler des maisons

Raser la ville

Pillage de la ville

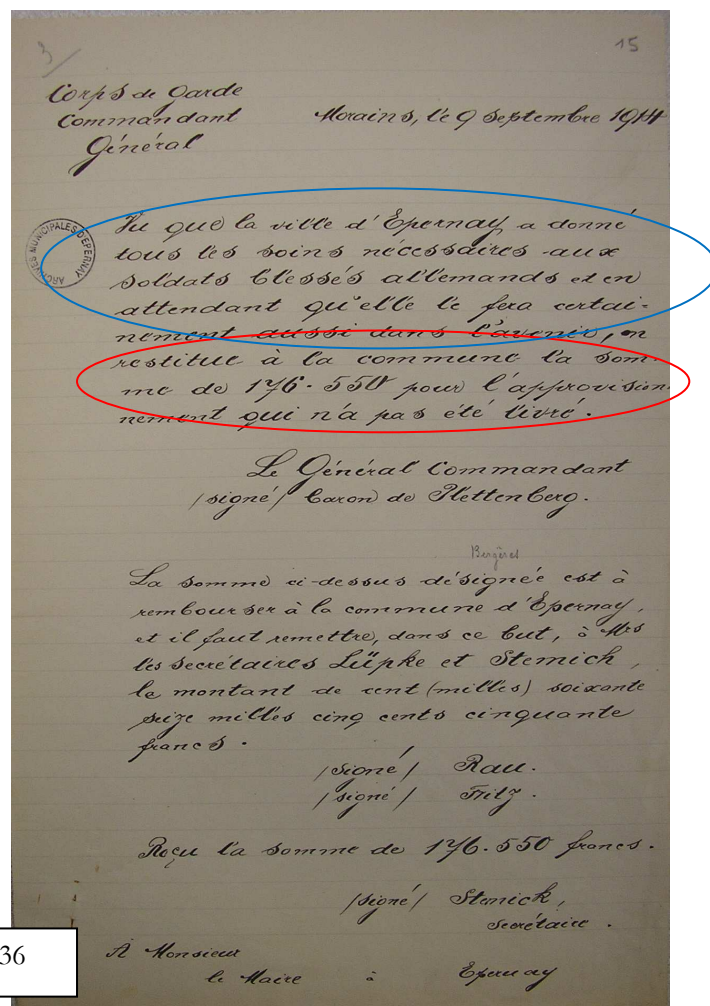
Porter une marque distinctive

3 – **Que réclame l'armée allemande** à la ville dès son arrivée et pourquoi ?

- | | | |
|---|---|--|
| ☒ L'armée allemande réclame à la ville une amende de guerre de 176 550 francs pour ne pas être parvenue à donner tous les aliments demandés par les Allemands dès leur arrivée. | ☐ L'armée allemande réclame 10 000 bouteilles de champagne pour fêter la conquête de la ville. | ☐ L'armée allemande réclame aux Sparnaciens d'entrer dans leur armée. |
|---|---|--|

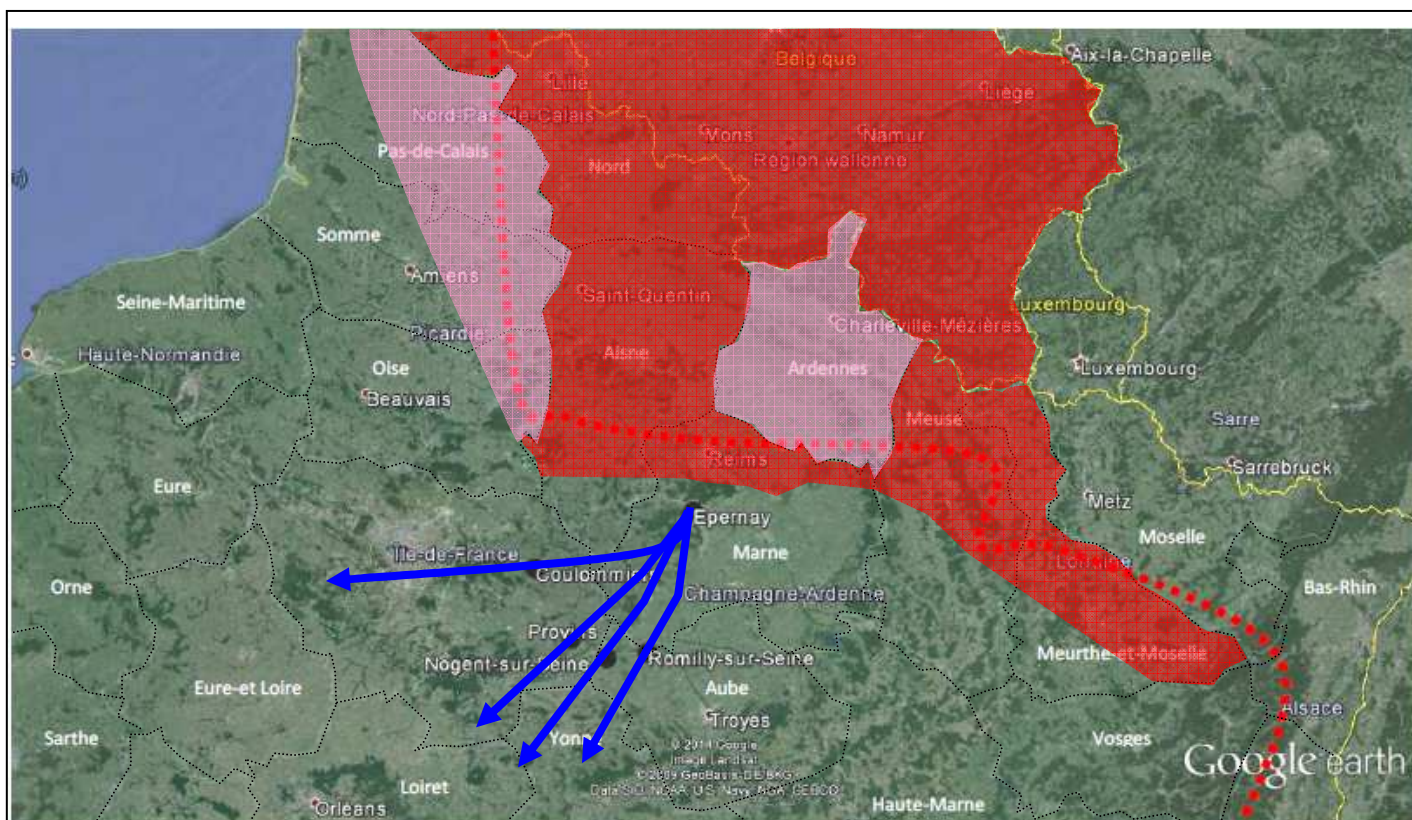
4 – **Soulignez en rouge** ce que fera l'armée allemande de cette amende dans les jours qui suivent.

5 - **Soulignez en bleu** la raison pour laquelle l'armée allemande agit ainsi.



Archives municipales d'Epernay, 4H36

EPERNAY, UNE VILLE DE REPLI

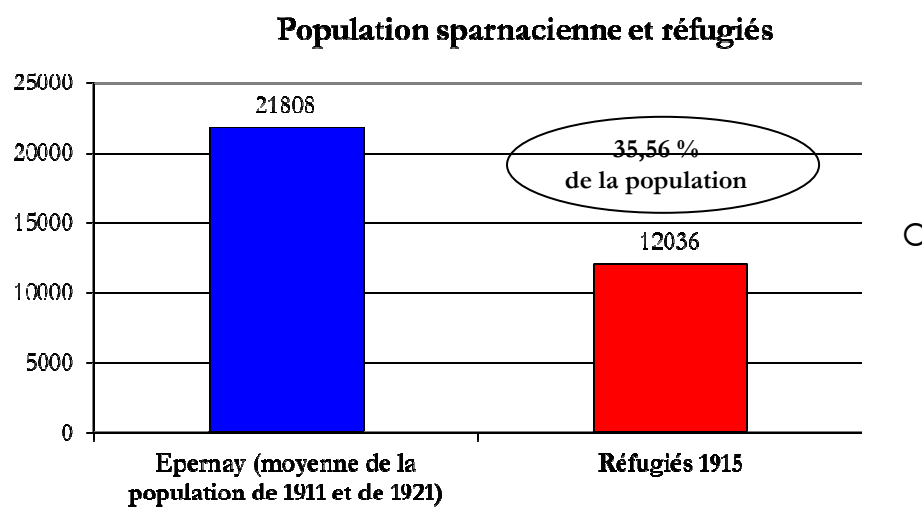
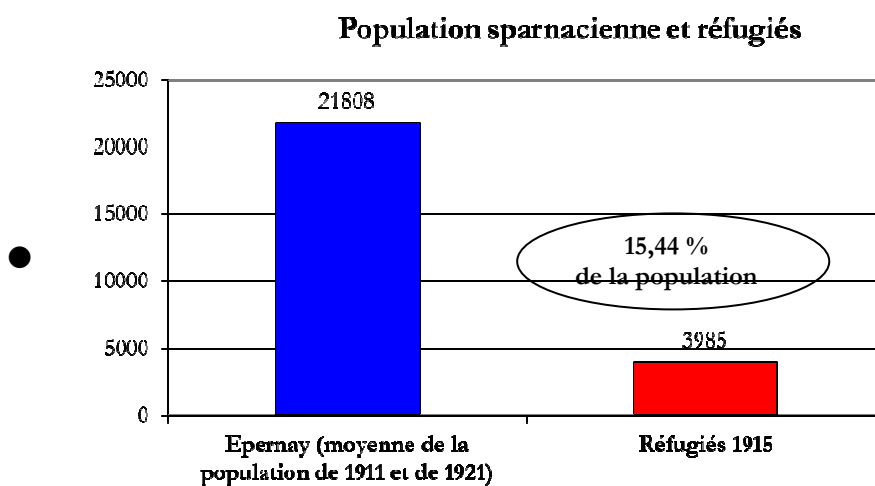
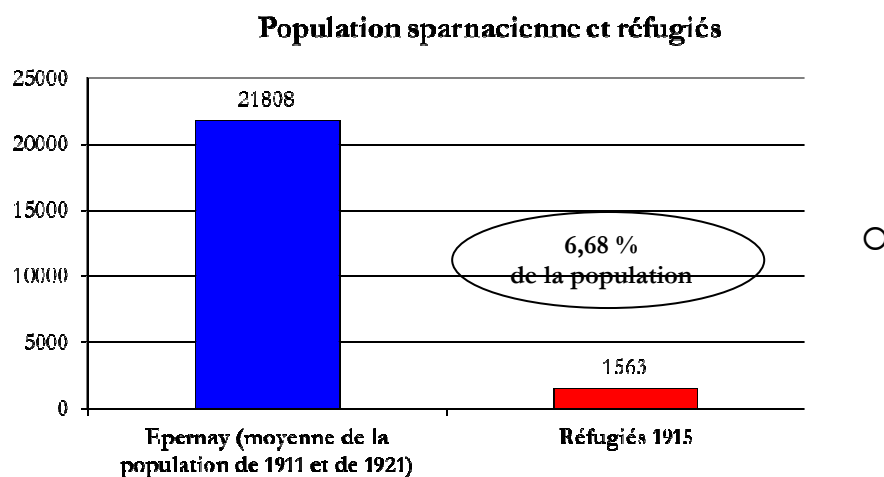


- Limite approximative du Front en date du 19 octobre 1914
- Limites départementales
- Frontière des Etats
- Départements de départ des populations qui se replient à Epernay.
- Départements de fuite possible vers Epernay
- ➡ Destination d'évacuation depuis Epernay.

1 – Que signifie être une **ville de repli** ? Aidez-vous du panneau et de la carte ci-dessus.

- Epernay est à 30 km des combats. Les populations du Nord en danger se replient (fuient) vers Epernay pour être évacués vers l'arrière (= zone où l'on ne se bat pas).
- Un accord entre l'armée française et allemande fait d'Epernay une ville où les soldats allemands peuvent venir se reposer.
- Des usines de confection d'obus s'installent à Epernay. La tôle doit être pliée, on parle de ville de repli.

2 – Combien la ville d'Épernay compte-t-elle de **réfugiés** au 1^{er} janvier 1915. **Cochez** le bon graphique.



3 – Quelle **conséquence** cet afflux de population a-t-il sur la ville d'Epernay ? **Donnez-en un exemple.**

C'est environ un habitant sur six qui est un réfugié à Epernay au début du conflit. La ville doit se charger de ces populations en les nourrissant, en les soignant et en les logeant. Il s'agit donc d'un surcoût pour la ville qui connaît déjà des temps difficiles. Cette présence a donc un impact notable :

- prise en charge des frais de logement, de chauffage et de nourriture,
- réquisition des écoles pour le logement,
- hôpital surchargé.

4 – D'après le document ci-contre (visible dans une vitrine), **qui est Anna KLUGHAMMER ?**

Anna KLUGHAMMER est la gouvernante de M. GALLICE.

5 – **Soulignez en rouge** dans le document ci-contre ce que M. GALLICE s'engage à faire vis-à-vis d'Anna.

6 – **Soulignez en bleu** ce qu'Anna ne pourra pas faire librement pendant la durée de la guerre.

7 – Selon vous, **pourquoi Anna doit subir ce sort ?**

Anna KLUGHAMMER est de nationalité allemande. Elle est donc ressortissante d'une puissance ennemie. Elle est donc un danger potentiel.



Je m'engage à surveiller de très près la gouvernante allemande Anna Klughammer que j'ai à mon service depuis seize ans, bien que sa conduite n'ait jamais prêté à aucun soupçon ; à ne pas la laisser sortir de chez moi, sous aucun prétexte, pendant toute la durée des hostilités.

J. Gallice

Epernay 14 août 1914.

M. GALLICE se porte garant de sa gouvernante
Archives municipales d'Epernay, 4H46

L'APPROVISIONNEMENT DE LA VILLE

1 – Les produits alimentaires doivent aller en priorité aux soldats. Très rapidement la nourriture manque. Quelles **réactions craint la municipalité** de la part de la population ?

- | | | |
|--|---|---|
| ■ La municipalité a peur que les commerçants profitent de ce manque pour augmenter les prix de manière indécente afin de s'enrichir (= spéculation). | □ La municipalité a peur que la population arrache les vignes pour planter des légumes et élever des animaux. | ■ La municipalité a peur que certains habitants volent les biens dont ils ont besoin et créent des troubles à l'ordre public. |
|--|---|---|

2 – De quelle manière la municipalité d'Epernay **lutte contre cette réaction** de la population ? **Entourez** les bonnes propositions.

Emprisonnement des commerçants abusifs

Fixation d'un prix maximum des denrées

Suppression des vignes pour planter des légumes

Création d'une garde civile pour surveiller les marchés

Mise à mort des contrevenants

3 – Quelles **solutions** le maire trouve-t-il au manque de produits (alimentaires et énergétiques) ? **Cochez** les bons documents.

- | | | |
|--|--|--|
| □ Le maire décide de récupérer les marchandises des restaurants. | ■ Pour que toute la population puisse bénéficier de la même quantité de nourriture, la commune met en place des cartes d'alimentation. Chaque produit correspond à une carte qui se divise en coupons. | ■ Maurice POL-ROGER va réquisitionner une péniche qui ne lui était pas destinée. Le charbon devait être utilisé non à des fins de chauffage mais à des fins économiques. |
|--|--|--|

LE BOMBARDEMENT DE LA VILLE

1 – De quel **atout** bénéficie la ville d'Epernay pour protéger sa population des chutes de bombes ?

- L'activité économique principale de la ville d'Epernay est le champagne. Elle dispose donc d'un réseau assez dense de caves. Il y a aujourd'hui encore environ 110 km de caves sous la ville.
- La ville d'Epernay est au fond de la vallée de la marne. Elle est ainsi protégée.
- La ville d'Epernay a l'avantage d'avoir une dense forêt aux alentours pour aller se cacher.

2 – Quelle **condition est imposée aux négociants de champagne par la commune** ? Quel problème cette condition pose-t-elle aux négociants ?

- Les négociants de champagne doivent arracher leurs vignes pour construire des abris. Ils perdent donc de l'argent.
- Les négociants de champagne doivent fournir des bouteilles vides afin de protéger certains bâtiments.
- Les négociants de champagne doivent maintenir leurs caves ouvertes à toute heure afin que la population puisse s'y réfugier. Ils subissent des vols et l'électricité dépensée est à leur charge.

3 – A partir de quelle année la ville d'Epernay va subir **des bombardements intenses** ?

- 1915.
- 1917.
- 1918.

4 – **Encerclez en rouge** sur la carte ci-contre la partie de la ville où se concentrent le plus les bombardements.



Plan cadastral d'Epernay (1906)
Archives municipales d'Epernay, NC

5 - **Encerclez** ce que l'on trouve dans cette partie de la ville que les Allemands veulent détruire pour affaiblir l'armée française :

La gare

La caserne Abbé

Les ateliers des chemins de fer de l'Est

Le quartier Margueritte

Le pont de Marne

L'Hôpital Auban-Moët

L'atelier de camouflage

La route nationale

Les vignes

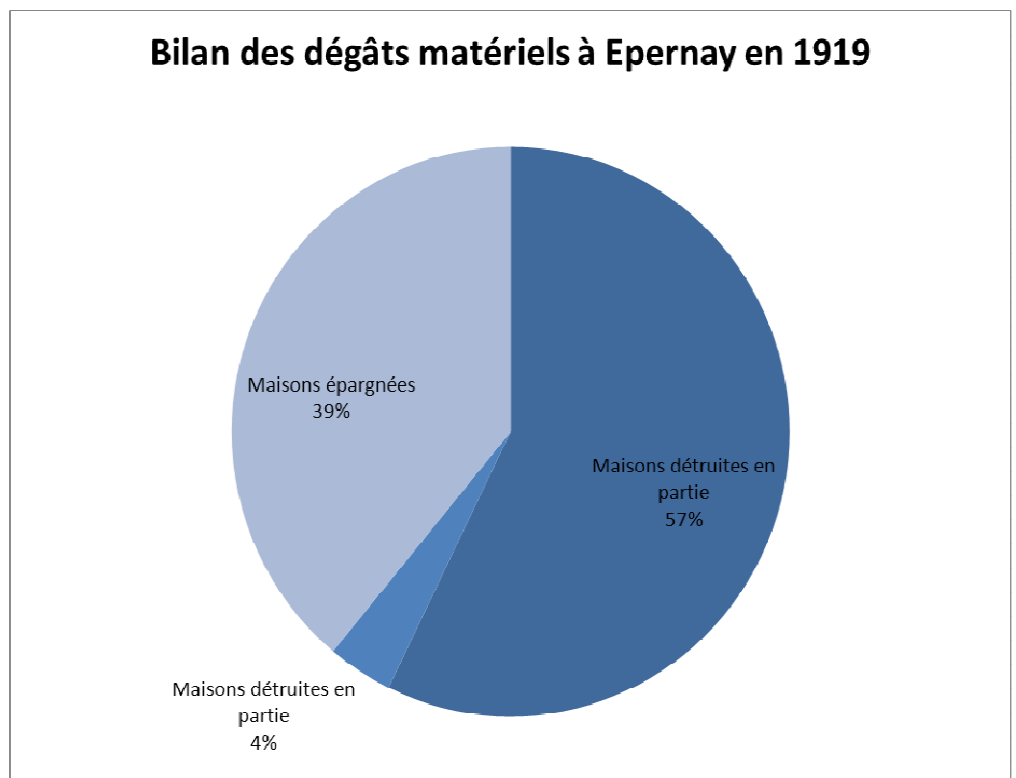
La voie ferrée

6 – **Expliquez** à l'aide du panneau n°9 **pourquoi une partie de la ville semble avoir été plus protégée ?**

- ☒ Une partie de la ville semble avoir été plus épargnée car elle bénéficie d'une protection contre avion située sur le Mont-Bernon (sud d'Epernay).
- ☐ Le front est au Nord de la ville et les tirs n'atteignent pas la partie sud de la ville qui est plus éloignée.
- ☐ Les Allemands se concentrent sur les zones stratégiques de la ville.

7 – Comment **estimez-vous** les dégâts à Epernay ?

- ☐ Faibles
- ☐ Moyens
- ☒ Assez importants



LA PROTECTION DES CIVILS

1 – La ville d'Epernay dispose d'installations militaires et d'infrastructures (routes, chemin de fer) pouvant favoriser la France). Quelle en est la **conséquence pour la population** ?

- ☐ Beaucoup de Sparnaciens vont creuser des caves pour se protéger des bombardements. ☒ Les troupes allemandes décident de bombarder la ville mettant ainsi en danger la population civile. C'est alors une situation inédite. ☐ Les Sparnaciens achètent de manière massive des casques.

2 – **Remplissez** le tableau suivant :

Axes de la protection des civils	Un exemple concret
Riposter contre les attaques	Dotation de canons et d'auto-canons.
Ne pas attirer l'attention	Ne pas avoir d'ateliers de réparation ou de camouflage.
Protéger la population	• Mise à disposition des caves • Masquer les fenêtres la nuit • Sirène d'alerte place Thiers (des fusées paragrêles étaient également projetées depuis le Mont-Bernon)

3 – Compte-tenu du nombre de victimes sparnaciennes indiqué sur le panneau n°7, ces mesures de protection des civils ont-elles été...

- ☐ ... totalement inefficaces car les victimes ont été très nombreuses. ☐ ... moyennement efficaces car une grande partie de la population a tout de même été touchée. ☒ ... efficaces car le nombre de victimes est faible.

MAURICE POL-ROGER : DU PATRIOTISME A LA RÉALITÉ

1 – Remplissez le document suivant :

	Nom : POL-ROGER
	Prénom : Maurice
	Dates de vie : 1869-1959 (Epernay)
	Profession : Dirigeant de la société de champagne POL-ROGER depuis 1900 avec son frère Georges.
	Maire de 1912 à 1918

2 – D'après le panneau n°2, dans quelle phase de la guerre sommes-nous en Décembre 1914 ?

- ☒ Guerre de position. Le front ne bougera plus jusqu'en mai 1918. ☐ Guerre de mouvement. Le front continue à avancer jusqu'en mai 1918. ☐ Guerre navale par l'utilisation de péniches de guerre jusqu'en mai 1918.

3 – Donc le discours de Maurice POL-ROGER du 30 Décembre 1914 est un discours ...

- ☐ ... marquant un culte de la personnalité (= mise en avant d'une personne comme s'il était un sauveur). ☐ ... de caricature humoristique (= on exagère la réalité pour faire rire). ☒ ... de propagande (= on diffuse volontairement une fausse information pour maintenir le moral de la population).

4 – Maurice POL-ROGER ne cache pas cependant les difficultés rencontrées par la ville. Entourez-les.

BOMBARDEMENTS
OCCUPATION
PASSAGE DE TROUPES
REQUISITIONS

ACCUEIL DES REFUGIÉS
CONSTRUCTION D'ARMES
CANTONNEMENT DES TROUPES
LOGEMENT DES OFFICIERS

5 – Dans quelle **situation économique et de sécurité** se trouve la ville d'Epernay en septembre 1914 ? **Cochez** la bonne réponse

SITUATION ÉCONOMIQUE	Fermeture du service des finances publiques (banques des communes).	●
	Fermeture des gares.	○
	Fermeture des routes	○
SÉCURITÉ	Les autorités n'envoient plus de policiers pour maintenir l'ordre.	○
	Les autorités exigent des fonctionnaires de rester à leurs postes.	○
	Les autorités demandent aux fonctionnaires de quitter la zone de front.	●

6 – Que **créé le conseil municipal de la ville** pour répondre à cette situation économique et de sécurité ?

- ☐ Création d'une gare provisoire à l'extérieur de la ville.
 ☒ Création d'une monnaie municipale (coupure-monnaie) car la ville se retrouve sans argent.
 ☒ Création d'une garde civile composée de d'habitants de la ville car la ville se retrouve sans surveillance.

7 – **Entourez** dans le document suivant les mots ou expressions qui montrent le **sentiment des habitants d'Epernay envers leur maire**.

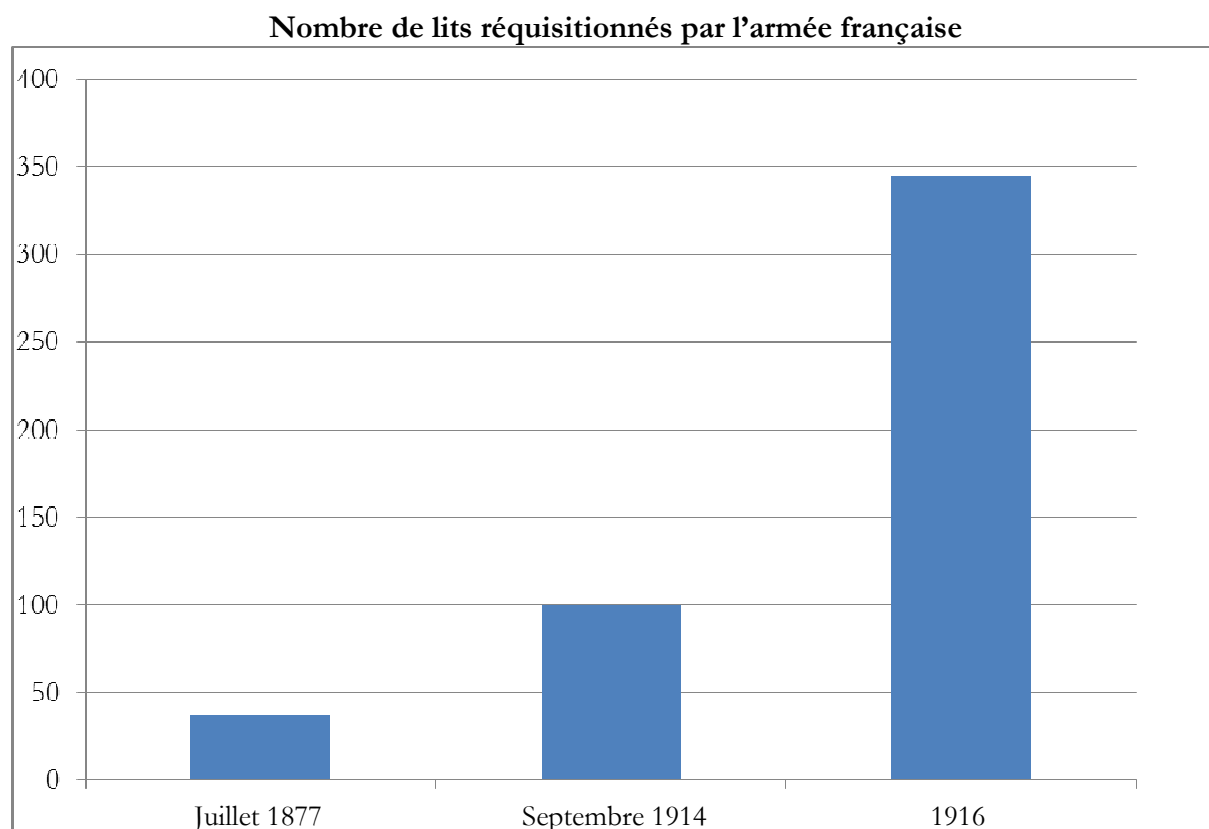
S'agréer bien que je suis
 heureux de me joindre à la
 population pour vous adresser,
 Monsieur le Maire, ainsi
 qu'à votre vaillante municipalité,
 l'expression de mes sentiments
 de profonde gratitude et de vive
admiration pour le sang-froid,
le courage et le dépouillement dont
 vous avez fait preuve.
 Et pour puis-je agréer,
 Monsieur le Maire,
 l'assurance de mon entier
 dévouement.
 B. B.

Lettre de remerciement d'un habitant au maire
 Archives municipales d'Epernay, 4H40

L'HÔPITAL AUBAN-MOËT AU CŒUR DU CONFLIT

1 – **Expliquez** comment le graphique ci-dessous prouve qu'Epernay devient une ville hospitalière.

Le nombre de lits augmente de manière très importante car les soldats blessés sont rapatriés sur la ville pour être soignés.

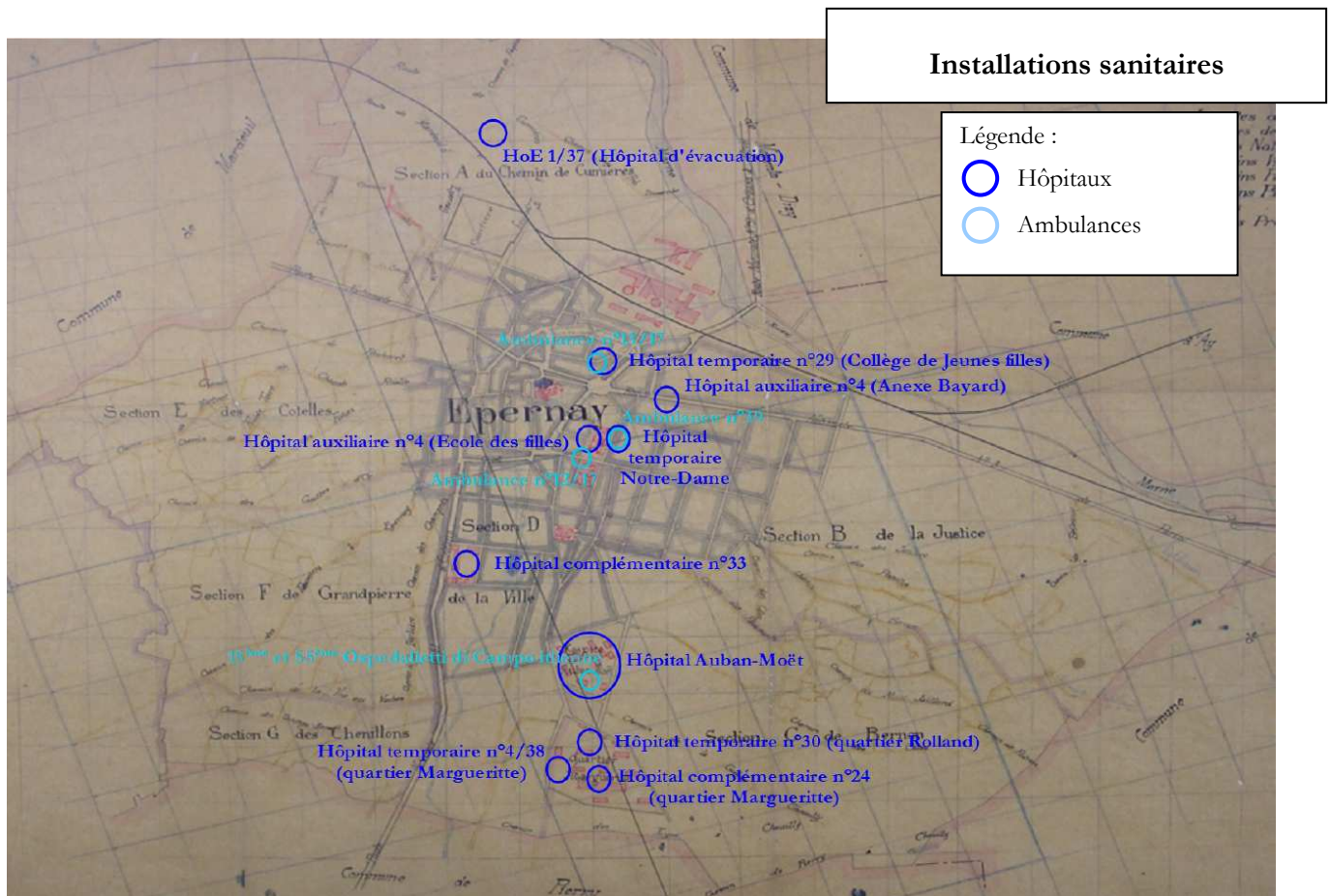


2 – D'après la carte des installations sanitaires (= qui servent à soigner) à la page suivante, que va devoir faire l'hôpital pour **faire face à l'afflux de soldats blessés** ?

- ☐ La ville évacue les soldats blessés ailleurs. ☒ La ville d'Epernay va se couvrir durant le conflit d'installations sanitaires complémentaires (hospitaux et ambulances). ☐ La ville construit rapidement un autre hôpital.

3 – Quel va être le principal manque pour l'hôpital ?

- ☒ Le manque de médecins car les hommes sont partis au front. ☐ Le manque de pansements car il est difficile d'approvisionner la ville. ☒ Le manque de place pour soigner toutes les personnes (soldats et civils).



Réalisé à partir du fonds des Archives municipales d'Epernay (4 H 40) complété par le fonds des Archives départementales de la Marne (2 Z 643) et par l'ouvrage de M. Louis LE PAGE, *Epernay pendant la guerre*, Imprimerie Perfecta, Paris, 1921.